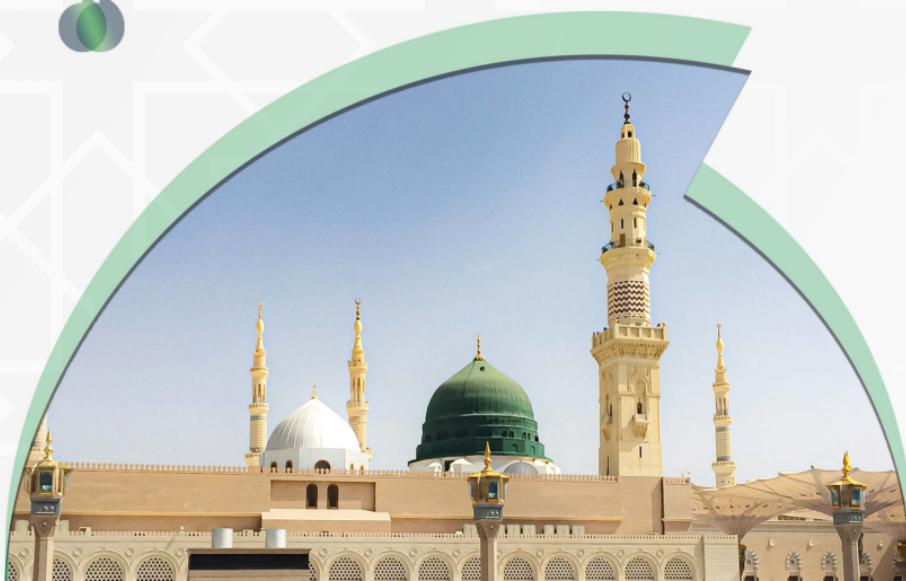




# Stručné pojednání o etiketě a pravidlech návštěvy Prorokovy mešity

čeština

تشیکی



شركاء التنفيذ :



المحتوى الإسلامي



رواد الترجم



بيان الإسلام



دار الإسلام

يتاح طباعة هذا الإصدار ونشره بأي وسيلة مع  
الالتزام بالإشارة إلى المصدر وعدم التغيير في النص



Tel : +966 50 244 7000



info@islamiccontent.org



Riyadh 13245-2836



[www.islamiccontent.org](http://www.islamiccontent.org)

Chvála Bohu, Pánu všech světů, a požehnání a mír s naším prorokem Muhammadem a jeho rodem a všemi jeho druhy.

V tomto stručném pojednání o etiketě návštěvy Prorokovy mešity a jejích pravidlech jsme se snažili vysvětlit většinu toho, co potřebuje ten, kdo navštíví Prorokovu mešitu.

A prosíme Boha, aby jej učinil upřímným jen pro Jeho ctěnou tvář a aby ho učinil prospěšným pro všechny muslimy.

**Vědecká komise sdružení „Džama'íja al-Muhtawá al-Islámí bi-l-Lughát“**



# Stručné pojednání o etiketě a pravidlech návštěvy Prorokovy mešity





1

Návštěva mešity Proroka (at' mu Bůh žehná a dá mír) je doporučená a nemá žádný určený čas. A není součástí činů velké poutě (hadždž) a ani není pro poutníky - at' už ženy nebo muže - povinné navštívit hrob Proroka (at' mu Bůh žehná a dá mír) nebo pohřebiště Al-Baqí'.

2

A není povolené vydávat se na cesty a cestovat kvůli návštěvě Prorokova hrobu, protože cestování kvůli uctívání nemůže být za účelem návštěvy hrobů, ale pouze za účelem návštěvy tří mešit. Prorok (at' mu Bůh žehná a dá mír) řekl:

(لا تشدوا الرجال إلا إلى ثلاثة مساجد: مسجدي هذا، والمسجد الحرام، والمسجد الأقصى)

„Je zakázáno cestovat za účelem navštívení jiných než těchto tří mešit: této mojí mešity, Posvátné mešity a mešity al-Aqsá.“ Zaznamenal ho al-Bucháří (1189) a Muslim (827) a je to jeho verze. A tak ten, kdo bydlí daleko od Medíny, nemá povolené cestovat za účelem navštívení hrobu, ale je povolené, aby tam cestoval za účelem navštívení čtené Prorokovy mešity, a pokud k ní přijede, může pak navštívit jeho hrob a hroby jeho druhů, a tak je navštívení hrobu Proroka (at' mu Bůh žehná a dá mír) závislé na jeho návštěvě mešity.

Ženě není dovolené navštívit hrob Proroka (ať mu Bůh žehná a dá mír) ani žádný jiný hrob, protože Prorok (ať mu Bůh žehná a dá mír) proklet ty, které často a pravidelně navštěvují hroby, protože to může vést k jejich odhalování a projevování smutku zakázaným způsobem a k dalším zakázaným věcem. Ale je doporučené, aby se co nejvíce modlily za Proroka (ať mu Bůh žehná a dá mír) v mešitě i mimo ni, protože to dospěje k Prorokovi, ať jsou kdekoliv, protože Prorok (ať mu Bůh žehná a dá mír) řekl:

(لا تجعلوا بيوتكم قبوراً، ولا تجعلوا قبري عيداً، وصلوا علىَ فَإِنْ صَلَاتُكُمْ تَبْلُغُنِي حِيثُ كُنْتُمْ)،

„Nedělejte ze svých domů hroby a nedělejte z mého hrobu místo pravidelných návštěv ('íd) a modlete se za mne, věru, že vaše modlitba se ke mně dostane, ať jste kdekoliv.“ A Prorok (ať mu Bůh žehná a dá mír) řekl:

(إِنَّ اللَّهَ مَلَائِكَةُ سَيَاحِينَ فِي الْأَرْضِ يَبْلُغُونِي مِنْ أَمْتَيِ السَّلَامِ).

„Věru, že andělé cestují po zemi a přinášejí mi od mé obce přání míru.“

- 3** A když vstoupí do ctěné Prorokovy mešity, je doporučené, aby vstoupil pravou nohou a řekl:  
„Alláhumma iftah lí abwába rahmatik,“ (Bože, otevři mi brány Svého milosrdenství) jako se to říká při vstupu do jakékoli mešity.
- 4** A pro vstup do Prorokovy mešity není určený nějaký zvláštní dhikr.
- 5** A poté se pomodlí dvě rak'a jako pozdrav mešitě.





6

A pokud není zrovna zakázaný čas pro modlitby, může se modlit kolik chce po dvou rak'a. Posel Boží (ať mu Bůh žehná a dá mír) řekl:

(صلوة في مسجدي هذا خير من ألف صلاة فيما سواه إلا المسجد الحرام)

„Modlitba v této mé mešitě je lepší než tisíc modliteb v jiné mešitě kromě Posvátné mešity.“ Zaznamenal ho al-Bucháří (1190) a Muslim (1394).

7

A měl by se snažit modlit v ar-Rawda, což je místo mezi minbarem (kazatelnou) Proroka (ať mu Bůh žehná a dá mír) a jeho pokojem, pokud je to pro něj jednoduché, protože Prorok (ať mu Bůh žehná a dá mír) řekl:

(ما بين بيتي ومنبري روضة من رياض الجنة)

„Mezi mým domem a mým minbarem je rozkvetlá zahrada ze zahrad ráje.“ Zaznamenal ho al-Bucháří (1195) a Muslim (1390). A pokud to není jednoduché, tak se modlí kdekoliv v mešitě. Toto se týká modliteb, které nejsou společné, pokud se jedná o společnou modlitbu, měl by se snažit být v první řadě, která je za imámem, na základě obecných důkazů, které to dokazují.



8

A pokud chce navštívit hrob Proroka (ať mu Bůh žehná a dá mír) a hrob jeho druhů,



- postaví se k jeho hrobu slušně, s úctou, klidem a potichu a pak pozdraví Proroka (ať mu Bůh žehná a dá mír) slovy: „As-salámu alajka já rasúla-lláh wa rahmatulláhi wa barakátuh.“ A pokud řekne: „Ašhadu annaka rasúlu-lláh haqqan, wa annaka qad balaghta rrisála wa adajta-l-amána wa džáhadta fi-lláhi haqqa džihádihi, wa nasulta-l-uma, fadžazáka-lláhu ‘an umatika afdala má džazá nabíjan ‘an umatihi,” tak to nevadí.
- Poté se natočí trochu doprava a pozdraví Abú Bakra (ať mu Bůh žehná a dá mír).

- A poté se natočí ještě více doprava a pozdraví ‘Umara Ibn al-Chattába. A když syn ‘Umara (*ať je s nimi Bůh spokojen*) zdravil Proroka (*ať mu Bůh žehná a dá mír*) a jeho druhy, většinou neříkal více než: „As-salamu alajka já rasúla-lláh, as-salámu alajka já Abá Bakr, as-salámu alajka já abatá (otče),“ a poté odešel.
- A nemělo by se dlouho stát nebo dlouho dělat dua u hrobu Proroka (*ať mu Bůh žehná a dá mír*) a hrobů jeho druhů, imám Málík to považoval za zavrženíhodné a řekl, že je to novota (*bid'a*), kterou ctihonář předci (*salaf*) nedělali, a že poslední z této obce nenapraví nic jiného než, co napravilo první.

- A to, co dělají někteří návštěvníci, kteří zvyšují hlas u hrobu Proroka (*ať mu Bůh žehná a dá mír*) a dlouho u něj stojí, je v rozporu s tím, co bylo nařízeno. Pravil Všemohoucí Bůh:

(يا أيها الذين آمنوا لا ترفعوا أصواتكم فوق صوت النبي ولا تجهروا له بالقول كجهر بعضكم لبعض أن تحبط أعمالكم وأنتم لا تشعرون ، إن الذين يغضبون أصواتهم عند رسول الله أولئك الذين امتحن الله قلوبهم للتفوي لهم مغفرة وأجر عظيم)

{Vy, kteří věříte! Nezvedejte hlas svůj nad hlas proroků a neobracejte se k němu s řečí hlučnou, tak jak to děláte mezi sebou, aby se skutky vaše nestaly marnými, aniž o tom budete mít tušení.

Věru ti, kdož snižují hlyasy své před poslem Božím jsou ti, jejichž srdce Bůh podobil zkoušce bohabojnosti a těm náleží odměna nesmírná a odpuštění.} [Komnaty: 2-3]

A dlouhé stání u hrobu Proroka (*ať mu Bůh žehná a dá mír*) a dlouhé opakování pozdravu také vede k tlačenicím, hluku a zvyšování hlasu u hrobu Proroka (*ať mu Bůh žehná a dá mír*), což je v rozporu s tím, co Bůh nařídil muslimům v těchto jasných výše zmíněných verších. A je třeba si vážit Proroka (*ať mu Bůh žehná a dá mír*), ať už je živý nebo mrtvý, a tak by věřící neměl u jeho hrobu dělat něco, co je v rozporu s islámskou etiketou.

- A tak to, co dělají někteří návštěvníci a jiní, že dlouze dělají dua ve směru jeho hrobu a zvedají u toho ruce, je v rozporu s tím, co dělali ctihodní předci (salaf) z druhů Posla Božího (**ať mu Bůh žehná a dá mír**) a těch, co je následují v dobrém, a naopak je to jedna z vytvořených novot (bid'a).
- A stejně tak to, co dělají někteří návštěvníci při pozdravu Proroka (**ať mu Bůh žehná a dá mír**), že dávají pravou ruku přes levou na hrud' nebo pod ni, jako by byli v modlitbě, tak taková pozice není povolená při pozdravu Proroka (**ať mu Bůh žehná a dá mír**), protože to je pozice podřízení, pokory a uctívání a není povolena pro nikoho jiného než pro Boha, jak to předal Al-Háfiz Ibn Hadžar o učencích ve své knize Al-Fath.
- A není povolené, aby se někdo přibližoval k Bohu tím, že sahá na místo nebo kolem ní obcházel, ani aby žádal Proroka (**ať mu Bůh žehná a dá mír**), aby mu splnil nějakou potřebu, uzdravil nemocného atd., protože všechny tyto věci se mohou žádat pouze od Boha.



9

A je doporučené tomu, kdo navštíví Medínu, aby, když tam je, navštívil také mešitu Qubá a modlil se v ní, protože Prorok (ať mu Bůh žehná a dá mír) do ní chodil ať už pěšky nebo na jízdním zvířeti a modlil se v ní dvě rak'a. A Sahl Ibn Hunajf vyprávěl, že Posel Boží (ať mu Bůh žehná a dá mír) řekl:

(من تطهر في بيته ثم أتى مسجد قباء فصلى فيه صلاةً كان له كأجر عمرة).

„Tomu, kdo se doma očistil a pak přišel do mešity Qubá a pomodlil se v ní modlitbu, se dostane stejně odměny, jako je za malou pouť ('umra).”





**10** A je doporučené tomu, kdo navštíví Medínu, aby, když tam je, navštívil také mešitu Qubá a modlil se v ní, protože Prorok (ať mu Bůh žehná a dá mír) do ní chodil ať už pěšky nebo na jízdním zvířeti a modlil se v ní dvě rak'a. A Sahl Ibn Hunajf vyprávěl, že Posel Boží (ať mu Bůh žehná a dá mír) řekl:

(من تطهر في بيته ثم أتى مسجد قباء فصلى فيه صلاةً كان له كأجر عمرة).

„Tomu, kdo se doma očistil a pak přišel do mešity Qubá a pomodlil se v ní modlitbu, se dostane stejné odměny, jako je za malou pouť ('umra).”

A mužům je doporučené navštívit pohřebiště Al-Baqí', což je pohřebiště v Medíně, a pohřebiště mučedníků(Šuhadá) a hrob Hamzy (ať je s ním Bůh spokojen), protože Prorok (ať mu Bůh žehná a dá mír) je navštěvoval a prosil za ně a protože Prorok (ať mu Bůh žehná a dá mír) řekl:

(كنت نهيتكم عن زيارة القبور، فزوروا ها فإنها تذكركم الآخرة)

„Zakazoval jsem vám navštěvovat hroby, ale navštěvujte je, protože vám to připomene budoucí život.”

A pokud je navštíví, řekne totéž, co se říká, když se navštěvují hroby: „As-salámu 'alajkum ahla d-dijár, mina-l-mu'minína wal-muslimín, wa 'inná inshá'Alláhu bikum láhiqún. Jarhamu-l-láhu-l-mutaqadimín minná wal-musta'chirín. Nas'alu lláha laná wa lakumu-l-'áfija.” (Míř s vámi, obyvatelé těchto příbytků, z věřících a muslimů, věru, dá-li Bůh, se k vám připojíme. Nechť je Bůh milosrdný k těm z nás, kteří odešli dříve, i k těm, kteří se opozdili. Prosíme Boha pro sebe i pro vás o dobré.)



11

A není pochyb o tom, že cílem navštívení hrobů je připomínání si budoucího života a dobro pro zemřelé tím, že se za ně budou dělat dua, a následovaní sunny Proroka(ať mu Bůh žehná a dá mír). A toto je návštěva, která je v souladu s islámem.

12

Naproti tomu jejich návštěvy, které mají za cíl prosby u hrobů, prosby k Bohu skrze ně nebo jejich prostřednictvím atd., jsou zavrženihodná návštěva, která je novotou (bid'a), kterou nenařídil Bůh ani Jeho Posel (ať mu Bůh žehná a dá mír) a ani ji nedělali ctihodní předci (salaf sálih). A co se týče jejich proseb o naplnění potřeb nebo uzdravení nemocného atd., ty patří do velkého přidružování (šírk akbar).



**A nyní ti, čtenáři, předložíme některé hadíthy o tomto tématu, které jsou vymyšlené, abys je znal a nenechal se jimi oklamat:**

**První:** (Kdo vykonal velkou pouť (hadždž) a nenavštívil mě, ten mě odmítá).

**Druhý:** (Kdo mě navštívil po mé smrti, ten jako by mě navštívil za mého života).

**Třetí:** (Tomu, kdo navštívil mě a mého otce Abraháma ve stejný rok, u Boha zaručuji ráj).

**Čtvrtý:** (Kdo navštívil můj hrob, má právo na moji přímluvu).

Nikdy nebylo prokázané, že by něco z těchto a podobných hadíthů pocházelo od Proroka (ať mu Bůh žehná a dá mír). Al-Háfiz al-'Uqajlí řekl: „O tomto tématu není žádný správný hadíth.“ A Al-Háfiz Ibn Hadžar v knize At-Talchís, poté, co zmínil mnoho těchto vyprávění, řekl: „Všechny řetězce těchto hadíthů jsou slabé.“ A návštěva Prorokovy mešity před malou nebo velkou poutí nebo po nich nepatří mezi doporučené věci při malé nebo velké pouti nebo při obou, protože návštěva Prorokovy mešity je doporučena za všech okolností, a tak pokud ji poutník nenavštíví, není v tom žádný hřích, protože není žádné spojení mezi malou nebo velkou poutí a návštěvou Prorokovy mešity a obě jsou samostatnými druhy uctívání. A tak ten, kdo vykonává malou nebo velkou pouť, nemusí navštěvovat Prorokovu mešitu a ten, kdo navštívil Prorokovu mešitu, nemusí vykonat malou nebo velkou pouť. A pokud někdo při jedné cestě spojí malou nebo velkou pouť s návštěvou Prorokovy mešity, nevadí to.

## Zakázané věci při návštěvě Prorokovy mešity

**1** Dotýkat se zdí a železných mříží při návštěvě hrobu Posla (ať mu Bůh žehná a dá mír) a vázat nitě a podobně na okna jako požehnání.

Požehnání je pouze v tom, co nařídil Bůh a Jeho Posel (ať mu Bůh žehná a dá mír), ne v novotách.

**2** Chodit do jeskyní na hoře Uhud nebo jeskyně Hirá a jeskyně Thawr v Mekce, vázat tam provázky a dělat tam dua, která Bůh nedovolil, a snášet při tom těžkosti.

**Všechno toto jsou novoty, které nemají základ v čistém islámu.**

**3** Návštěvovat některá místa, o kterých se domnívají, že jsou to památky Posla Božího (ať mu Bůh žehná a dá mír), jako je místo, kde poklekla velbloudice, studna Al-Chátim (prstenu) a 'Uthmánova studna, a brát si z těchto míst písek jako požehnání.



4

Prosit mrtvé při návštěvě pohřebišť Al-Baqí' a Šuhadá Uhud (mučedníků u Uhudu) a házet tam peníze, aby se k nim přiblížili a získali díky nim požehnání.

Všechno toto jsou obrovské chyby, ba dokonce je to velké přidružování, jak řekli učenci a jak to dokazuje Boží kniha a sunna Jeho Posla (ať mu Bůh žehná a dá mír), protože uctívání náleží pouze Bohu a nesmí se z něj dávat něco někomu jinému, jako dua k někomu jinému, oběť pro něj nebo slib atd., na základě slov Božích:

(وَمَا أَمْرُوا إِلَّا لِيَعْبُدُوا اللَّهَ مُحْلِسِينَ لِهِ الدِّينَ)

{A přitom jim bylo pouze poručeno, aby uctívali Boha, zasvěcujíce mu upřímně svou víru} [Jasný důkaz:5]

A Bůh ví nejlépe. A ať Bůh požehná a dá mír našemu proroku Muhammadovi a jeho rodu a všem jeho druhům.



# تعرف على الإسلام

## بأكثر من 100 لغة



موسوعة الأحاديث العربية  
HadeethEnc.com



ترجمات متقدمة للحاديـث  
النبوـية وشروعـها باكـثر من  
لـغـة (60)



بيان الإسلام  
byenah.com



مواد مـنـقـاة للـتـعرـيف  
باـإـسـلـام وـتـعـلـيمـه باـكـثر  
من (120) لـغـة



موسوعة القرآن الكريم  
QuranEnc.com



ترجمـات متـقـدة لـمعـانـي  
الـقـرـآن الـكـرـيم باـكـثر من  
لـغـة (75)



موسوعـات وخدمـات إسلامـية بالـلـغـات  
s.islamenc.com



للـمـزـيد  
من المـوـاـقـع الإـسـلامـية  
بـلـفـاتـاتـ الـعـالـمـ



بيانـاتـ إـسـلـامـية مـنـقـاة  
islamcontent.com



موـاد إـسـلـامـية مـنـقـاة  
باـكـثر من (125)  
لـغـة



ضـيـوفـالـرـحـمـن  
hajjumr.com



موـاد مـنـقـاة للـحجـاجـ  
والـمعـتمـرينـ وـالـزوـارـ  
بـلـفـاتـاتـ الـعـالـمـ



جمـعـيـة خـدـمـةـ الـمـحتـوىـ الـإـسـلامـيـ بـالـلـغـاتـ

